



Dans le conteneur à verre.

Uniquement les pots, bouteilles et bocaux, sans couvercle ni bouchon.



Glass containers go into the bottle bank.

Please only put in glass and remove any caps or lids.



Glasverpackungen gehören in den Glascontainer.

Bitte nur Glas, ohne Stöpsel oder Deckel.

Même en vacances je trie et les Vosges me disent MERCI !

Even on holiday, I recycle my waste, and the Vosges will thank me for it !

Sogar im Urlaub trenne ich den Müll und die Vogesen werden es mir danken !

Ne pas jeter sur la voie publique

www.sicovad.fr - www.facebook.com/sicovad



Merci pour vos gestes de tri, bon séjour chez nous !

Thank you for your cooperation and have a nice stay with us !

Danke für Ihre Mithilfe und guten Aufenthalt bei uns !

Réalisation : service communication SICOVAD - février 2017 -

© DR-SICOVAD-Marc PHILIPPE-dragibus-olympixel-godfather-sergiyinko : fotolia.com-ecoemballage.fr



Triez même au camping, au lac ou dans votre location !

Les emballages recyclables : dans le bac à couvercle jaune ou le sac jaune.

Uniquement les bouteilles et flacons en plastique, boîtes de conserve bien vidées, aérosols, canettes, bidons de sirop et barquettes en aluminium, boîtes et suremballages en carton, briques alimentaires, journaux et prospectus.



Please recycle your waste also at the campsite, by the lake and in your holiday apartment !

Recyclable packaging materials go into the bin with the yellow lid or into the yellow bag.

These include : Plastic bottles and plastic containers (e. g. shampoo bottles), empty tins, aerosol cans, beverage cans, metal bottles (e.g. syrup bottles), aluminum containers, paper wrapping, cardboard, beverage cartons, newspapers and flyers.



Trennen Sie bitte auch am Campingplatz, am See und in Ihrer Ferienwohnung !

Verpackungen, die recycled werden können, gehören in die Mülltonne mit dem gelben Deckel oder in den gelben Sack.

Dazu gehören : Plastikflaschen und Plastikbehälter (z.B. Shampoo), leere Konservendosen, Spraydosen, Getränkedosen, Metallflaschen (z.B. Sirup), Aluminiumbehälter, Papierverpackungen, Karton, Tetrapack, Zeitungen und Flugblätter.

